



# Juryrapport augustus 2026

## Aapvarken

**Titel:** Aapvarken

**Tekst & illustraties:** Huw Aaron

**Vertaling:** Yorick Goldewijk

**Uitgeverij:** Ploegsma, Amsterdam

**Vanaf ca. 5 jaar**

Mollie woont tussen de apen en voelt zich daar helemaal thuis. Niemand lijkt zich eraan te storen dat zij eigenlijk een varken is. Tot de leider van de apen vermoedt dat er een nep-aap in de groep zit. Om de bedrieger te ontmaskeren moeten alle apen drie proeven afleggen: bananen eten, apentaal spreken en slingeren aan lianen. Mollie doet haar uiterste best, maar blinkt niet bepaald uit in apengedrag. Toch vinden de andere apen haar juist geweldig. Wanneer de leider uiteindelijk bekend wil maken wie de nep-aap is, neemt het verhaal een verrassende wending. Zullen ze achter Mollie's geheim komen?

*Aapvarken* is een origineel en humoristisch prentenboek over identiteit, jezelf zijn en erbij horen. De boodschap ligt dicht onder het oppervlak, zonder zwaar te worden. Mollie probeert niet iemand anders te worden en blijft tijdens het hele verhaal trouw aan zichzelf. Juist daardoor wordt ze geaccepteerd. Het boek biedt mooie aanknopingspunten voor gesprekken over verschillen, groepsvorming en vriendschap. Daardoor sluit het goed aan bij de eerste weken van het schooljaar, wanneer kinderen elkaar leren kennen en ontdekken dat uiterlijk niet alles zegt over wie iemand is.

De illustraties zijn kleurrijk, beweeglijk en vol humor. De apen slingeren, springen, vallen en klimmen, waardoor het verhaal veel energie krijgt. Kinderen zullen genieten van de grappige gezichtsuitdrukkingen, de speelse perspectieven en de vele details. Ook de opdrachten uit het verhaal nodigen uit tot meedoen. Hoe slingert een aap? Hoe praat een aap? En hoe eet een aap een banaan?

De tekst van Huw Aaron, soepel vertaald door Yorick Goldewijk, is opvallend talig. Woorden als *bedrieger*, *ontmaskeren*, *vaardigheid*, *manoeuvres* en *verbannen* verrijken de woordenschat en bieden volop kansen om nieuwe begrippen te ontdekken. Tegelijkertijd blijft het verhaal luchtig en toegankelijk door de humor en de vaart.

De plottwist geeft het verhaal extra kracht. Kinderen zullen zich afvragen hoe het mogelijk is dat niemand doorheeft dat Mollie een varken is. En juist dat maakt de ontknoping zo grappig. *Aapvarken* is een vrolijk, slim en verrassend prentenboek dat laat zien dat jezelf zijn vaak belangrijker is dan voldoen aan verwachtingen van anderen.